



**MS.U.**

**3**

**ACADEMIA ROMANA**

**FILIALA CLUJ**

**BIBLIOTECA**

**2000**

**S F I R S I T**

**FILM: 1**

**1 4 0 5 0**



121126

Midőn már ki-fogytál sok keresményedből ;  
S' minden barátidnak ki-estél kedvédől,  
Csak egyedül azon légy tellyes erődből ;  
Hogy ki-ne-vetteffel ISTEN kegyelméből.

Ez írásom légyen gyakorta kezében  
Tanvly, s' ne légytvenya, igyekezzél ebben,  
Vgyanis ezt tartván, nyerhetisz tisztességben,  
S' tanltván sokakat vihetsz egyességben.

CL.

### El-bótsúzás:

Már ISTEN birével el-mehetz útdrő,  
Örvendek; ha miben lehettem hasznadra ;  
Ha pedig intésem nem fértek fogadra ;  
Fogd meg az orrodat, s' ujjod tedd szájadra ;

ACADEMIA R.P.S.  
BIBLIOTECA  
121126

KÖLÖSVÁRI REP. COLL.  
1871  
KÖNYVTÁRA



121128 129

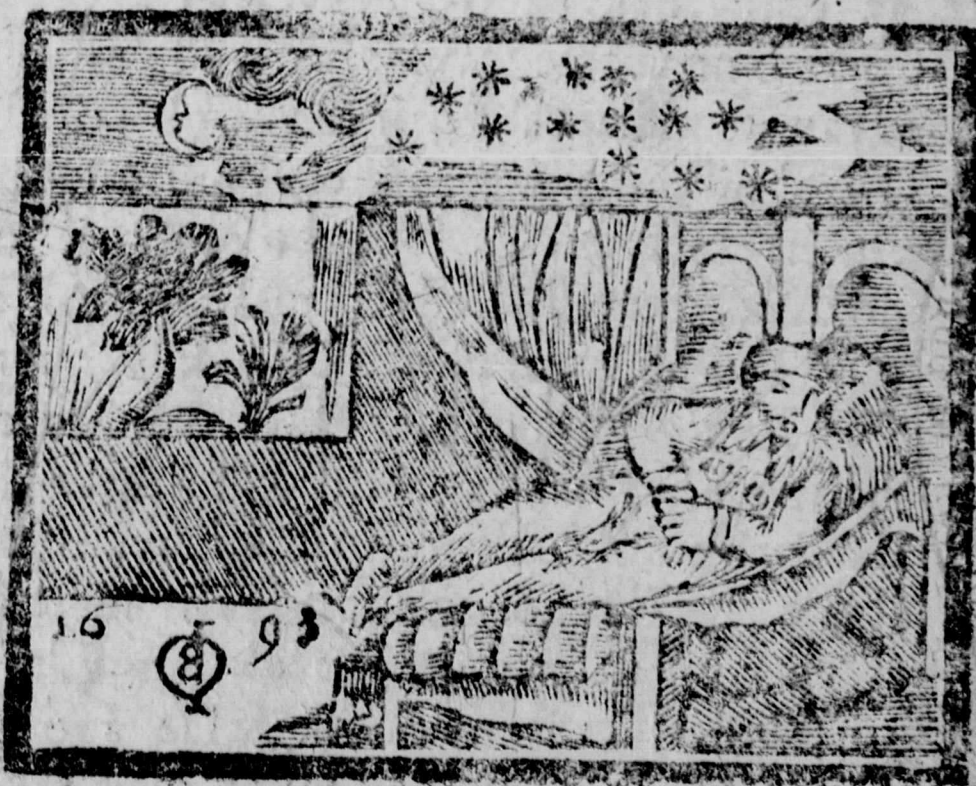
# ALOM KÖNYVETSKE.

Miképen kell az Éjjeli  
LATÁSOKAT, JELE-  
NÉSEKET és ALMOKAT

érteni és magyarázni.

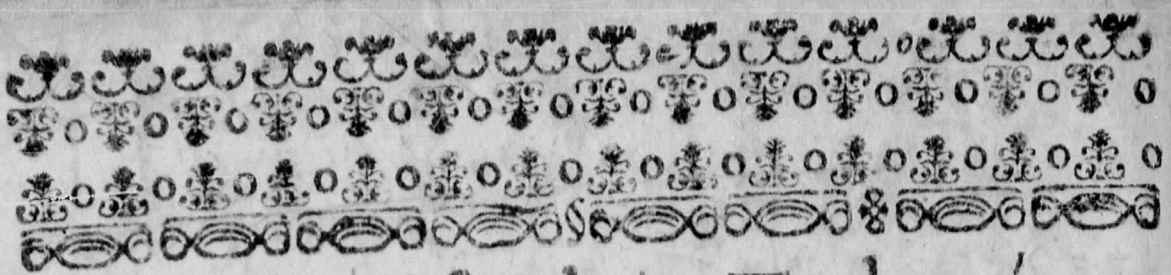
*A' régi és mostani új Alom Köny-  
vekből, mellyeket a' Bölts-Emberek nagy  
mesterséggel irtának, rövideden ki-fedegettetett,  
meg-örögbitetett, és mostan újomán  
ki-nyomtatott*

121127



Ebben az Égtendőben.





**Elől-járó Beszéd és Tudomány,**  
mitsoda-féle Éjjeli látásokra és Álmokra  
tartson számot a' Keresztény ember: és azok-  
nak értelmét miképen tudhatja-meg.



**A**z álom fok és különb kü-  
lömb-féle; és nem mindennek,  
hanem csak némelynek lehet  
igaz magyarázatja, a' mint  
*Plinius* mondja. Mert némely  
Álom csak a' mindennapi tsele-  
kedetinket forgatja; némely pedig a' vérnek  
nagy bőségéből és tellyes vóltából származik, ho-  
lott az embernek az ő agyavelejét a' vér meg-  
rekefti az ő nedvességével 's párájával: mellyek-  
ből ottán tsudálatos Éjjeli Látások következ-  
nek. De a' miképen *Cicero* mondja: Az emberek  
a' kik mértékletesen és józanon élnek, a' mive-  
álmodoznak, bé-telleyesedik; mikor annak idej  
vagyon. Továbbá, a' mint bölts *Aristoteles*, *Fa-  
bianus* és *Plinius* mondják: Bizony dolog ez-  
hogyha az ember hanyatt fekszik, sokkal több e-  
tsudálatosabb dolgok forognak előtte, mint m-  
kor oldalra fekszik. Sőt az időn-is áll: mert ha a'  
ember vatsora után mindjárt el-nyugszik, úgy  
vagyon, jól és erősen aluzik: De azon éte-  
az ő bőségével az embernek szívét meg-rekeft-  
és

és a' pára meg-fokasulván, azt el-borítja, és ak-  
kor igaz úgy tetzik az embernek, mintha élet  
nem volna ő benne. A' lélek jóllehet tselekezik  
akkoron-is, de a' párának bősége miatt, az em-  
ber nem veheti észébe az álmot, hogy meg-ér-  
tse, hanem ki-mégyen a' fejéből. Másképen-is  
léznek éjjeli látások; de mivel házontalanok és  
hijába-valók, rövidségnek okáért azokról nem  
emlekezem.

A' természet szerént való Álom, a' melly ál-  
tal minket az Isten tanít és int a' jövődő dol-  
gokról, a' mellyet sokzori gyakorlásból az em-  
ber meg-tanul, és meg-ért, mint szintén a' mint  
egyéb-féle mindennapi történeteket-is szemünk-  
kel látunk; és egy dolgot a' másoknak meg jegy-  
zéséből magyarázunk: mert egyik dolog a' má-  
sihoz hasonló, avagy meg-külömböz tőle.

A' természet szerént való Álom két-féle: Egyik  
a' melly éjfel előtt lézen, holott a' mi erünk és  
lelkünk a' mindennapi dolgainkban és tseleke-  
detinkben foglaltos, de semmi magyarázatja  
bé-nem telik, nem-is szükség reá számot tartani,  
hanemha az ember igen mértékletesen élne mind  
ételében és italában. Sőt ha felette józanon  
élne az ember, tehát a' nyál, melly az ember-  
ben gyülekezik, ilyenkor el-lepi szívét az em-  
bernek és ő vérét meg-undokítja: és ekképen  
a' természet ellen-való gonosz páratól az agya-  
velejét, a' mellyben a' mi lelkünk és okossá-  
gunk vagyon, meg-állja, és a' természetnek  
ellene-való álmot hoz, melly álomból semmit  
nem kell várni.



A' másik Álom, mellyre fámat tarthatunk, akkor lézen, mikor a' nagy nedveségek (mellyek az ő mi bennünk való folyásokkal a' mitettünket úgy mint egy harmat, nedvesítik, meg eméztődnek és fogynak, és a' éivet, 's egyéb helyeket, a' hol a' mi lelkünk és okosságunk nyugzik, tovább nem terhelik: mellyhez képest a' mi éivünk bántódás nélkül lévén, tsudálatos dolgok forognak előttünk.

De közönségesképen külömb-külob-féle dolgokat így hasonlitsunk egymáshoz, a' mint következnek:

**E**Lőfür, a' mi az egész Embert illeti: Ha valaki álmodja, hogy hátra-megert valami történik: Jövendő dolgokat jegyez. Ha előtte: jelen-valót.

A' Fő: Fejedelemségre magyaráztatik. Tanító Mesterekre, Atyánkra, Anyánkra, és vér-terént-való Rokonságinkra.

Két oldal; Jobb-oldal, a' Férjfiúi nemet; Bal-oldal, az Afzony ember nemét jegyzi.

Fülek; Jobb-fül, a' Bárttyát; Bal-fül, a' Nénnyet.

Szemek; Gyermkeinket jegyzi.

Állak; Feleséginket jegyzi.

Szakall. Az embert ő magát, és hités társát.

Fog felső: Az inos gyermekinket.

Fog alsó: Az ifjabbakat, és alá-valókat.

Szaj. Házunkat és gazdagságunkat jegyzi.

Fogak közönségesen. Az egész ház-népet.

Fogak jobb-felől: A' veneket jegyzi.

Fogak

Fogak bal-felől: Az ifjakat jegyzi.

Nagy fogak: Marháinkat jegyzi.

Eles fogak: Titok' dolgot. Nagy fogak-is néha.

Elöl-való fogak: Házi eszközt. Neha pedig-mindennél nyilván-való dolgot. jegyeznek.

Fejér haj: Rest embert jegyez.

Fekete haj: Gyors embert.

Veres haj: Gyors és kemény embert. jegyez.

Vér: Rokonságot jegyez.

Vállak: Atyafiságot.

Tsets: Gyermeket jegyez.

Kezek: Szolgát és Szolgalót jegyeznek; Néha néminémü mesterséget, mellyel az ember él.

Has és bél: Józágunkat jegyzi.

Köldök: Atyánkat és Anyánkat.

Belső tetemek: Mindent a' mivel birunk.

Szív: Férjfiúnak az ő feleségét; Afzony-embernek az ő urát jegyzi.

Máj: Gyermekit és keresményit jegyzi.

Epe: Aranyat és ezüstöt.

Lép: Örömet jegyez.

Vesék: Vér-terént-való rokonságot.

Szemérem test: Jegyzi a' mitülemket, rokonságinkat, gazdagságot és olyat, kit az ember titkon éret. Szár-tsontok is ezent jegyzi.

Szemérem. Néha reá vesélyt jegyez.

Térdek által: Jelentnek utazást. Ennekfelette jegyez jó barátot, társaságot, és küldött követünket. Beleg embernek ha terdeből valami ki-nő: Halált.

A 3

Lábak



Lábak: Jegyzik a' követeket, Solgáinkat és Solgáló-leányinkat.

Hát: és hátul-való részünk: Ektendeinkre és idős vóltunkra magyaráztatik.

Alfel: Alkalmas régi időt jegyez; De a' felső része, hozzabb időt és nagyobb vénséget.

Ez néminémü külömbségbol, melly vagyon az emberi testnek külömb külömbféle tagjaiban, könnyen meg-értheti akárki-is; hogyha ezek közzül valamelyikkel álmodoz, rokonságát jegyzi, barátját, vagy egyéb embereket, a' kihez ő néki közli nintsen.

Öztán a' más-féle Ejjeli Látások mind a' mellyek úgymint ezközök és szerzámok, gonost avagy jót magokban viselvén, az ő Complexiojában, tellyes állatjában, valóságában, mértékén, emén, hol, mikor, és miképen, meg-itéltetnek, és meg-magyaráztatnak: A' mint ezt, a' régi és mostani Álom magyarázatokból ki-iratott táblákból, az Alphabetumok rendi szerént, minden nevezetes dolgoknak, avagy a' mellyek azokhoz hasonlók, az ő tulajdon magyarázatját és értelmét, (ha Isten akarja,) akárki-is ide alá meg-találja.

\*  
\* \* \*  
\* \* \*  
\* \* \*

Az



AZ ÉJJELI LÁTÁSOKNAK, JELENÉSEKNEK, és Álomnak Magyarázata és Értelme

A

A Dóssá lenni: Betegnek halál; Egészségesnek Gonof indulat.

Agarat látni: Idegen dolgot nyerni.

Ág zöld, ha virág rajta: Nagy tisztesség.

Agyag és sár: Nagy betegség: Nyereség azoknak, kik abból mivelnek.

Ágyasházban rekeztetni: Vefetség.

Ágyat ékesítettetett látni: Hü házastárs.

Ágy melly lép: Jó szerentsés boldogság.

Ágyút látni ki-sütni: Rémulés.

Akasztani ha ki-viznek, de csak fejedet venni, és te el-rejteznél az emberek között: A' te irigyid el-vektenének, ha más jámbor barátid nem fognának melletted.

Áldani: Hűséges boldogság.

Áldozni: Öröm.

Állak kövérek: Jó.

Állak öztövérek: Gonof.

Alma rothadt: Vefetség.

Almából a' levét szívni: Bánat.

Alma levét innya: Fáradtság.

Álmát el-fonyadtat, mint-egy meg-rothadtat fel-venni, és abban jó izüt enni: A' félben vefett

A +

vefett



vekedett dolgod gonosz akaróid miatt ezentől helyre állapodik.

Almát másnak adni: Nagy jó szerentse.

Almát látni: Szeretőknek jó.

Almát édesit enni: Tartóztatás.

Angyalia lenni: Jó.

Anyád avagy Néned ha meg holt: Öröm.

Angyalt meg-fólitani: Gonosz.

Annyával bújalkodni: Bátorság.

Arany és ezüst: Tsalárdság.

Aranyat viselni: Hasznos dolog.

Aranyad ha vagyon: Jó dolog.

Aranyat művelni: Veketség.

Aranyas kőzörü: Gazdagnak jó; Szegénynek ártalmas.

Arany vagy ezüst edényből innya: Jó; Uveg-ből ártalmas.

Ár-viznek helyét látni: A' mitől félk való, el-múlik.

Árkon, a' hol félk düléstől avagy meg-akadás-tól, jól által mehetni fánon vagy korszin: Elő-meneteledet várd olly barátodtól, kihez nem bízál.

Aézőnyommal hálnom: Halált jegyez.

Aézőnyoddal hálnom: Jó szerentse.

Aézőnyt látni imádni: Jó idő.

Aézőny ha válik férjfiúvá; vagy férjfiú aézőny emberré: Ha nőtelen, meg-nőzik; Ha nő, paráznaságot vagy fondorlást jegyez.

Aézőny embert hajadon-fővel látni: Atyádfia

Aézőnyt tsókolni: Nyereség. (halála.)

Atyád ha halva fekszik: Bűn és fégyen.

Atyád

Atyád ha meg holt: Új hír.

Atyádfiat, Nényét látni: Hofkúélet.

Aétalt látni: Öröm.

B.

Bábát látni: Új titkos dolognak ki-nyilatkozása; Akkonynak ki-nem terhes, betegség.

Babot enni: Betegség.

Baglyot látni: Hofkú öröm.

Bakot látni: Dolga faporodik.

Balbát sokat látni: Nagy bánat.

Balha ha sok rajtad: Hujában való reménység.

Bánkodni álmában: Öröm.

Bánkodni, és nem tudni miért: Gonosz.

Barmot verni: Öröm.

Barmot látni öklelni: Viskálkodás.

Barmot öftövért látni: Szük eftendő.

Barmot kövért látni: Bö eftendő.

Barmot hajtani: Öröm.

Barmot hegyen látni: Semmire nem jó.

Barmot enni: Gyűlölség.

Barmot külömb külömb-féléket egy tsordában látni: Bö eftendőt jegyez.

Barátit látni: Nagy bánat.

Barlangba lakni, és belöle ki-költözni: Vándorlás, és szerentse változása.

Bajt vinni: Gonosz.

Békélni háborúságban: Kár.vallás.

Békélni barátival: Versengés.

Békát látni: Árúttatás; háborúság.

Békát lelni valami alatt: Jó szerentse; tíftefség.

Békát ölni: Nagy méltósága lepen.

Belit ö magáét látni: Gonosz.

A 5

Be-re-



Bé-rekeztetettnek lenni: *Egyik tagját el-vefti.*

Berhét fel-kötni: *Tiftesség.*

Berhét el-vefteni: *Marhájában kárt-vall.*

Beteget látogatni: *Szándékát efköz által véghez vifi.*

Betegkedni: *Rabnak jó; Másnak gonof.*

Betüket tanulni: *Munkás embernek jó; Hivalkodónak gonof; Azoknak-is jó, kik gyermekeket kívánnak.*

Bolondoskodni: *Betegnek jó; Egészesnek kedvetlenség.*

Bór fejr, avagy zöld: *Jó kedvü léfek.*

Bort feketét látni: *Munka, dolog tévés.*

Bort tsávárlottat látni: *Gonof.*

Bort akarni venni: *Fárás.*

Borjú, avagy juh: *Öröm.*

Borostyán-fa: *Gazdag akfont jegyez.*

Borsód ha vagyon: *Gonof gyanakodás.*

Borsót enni: *Betegség.*

Bort etzetest innya: *Vifka-vonás.*

Bort látni: *Lopás.*

Bort alkalmasint innya: *Fól el-rendeli dolgát.*

Bortól rékegedni: *Szégven.*

Búza-fő, melly temérdek: *Fót jegyez.*

Búzáat böven látni: *Nagy bánat.*

Búza ahtagot látni: *Mennél nagyobb annyival jobb. Ha tsépled, de nem látod a' búzáját: Pénzt hoznak tenéked. (dolog.)*

Búzákat lép zölden mezőben látni: *Szaporas.*

**C**ardinállá rétetned akaratód ellen: *Fő-tift-re emelnek, mellyben elég búc valla.*

Chri-

Christust imádni: *Öröm.*

Christust föllani látni: *Örvendezés.*

Christust feztve látni: *Vekedelem.*

Csázárral avagy Királlyal járnai: *Jó ferentse.*

Csetsed ha sok vagyon: *Paráznaságot jegyez.*

Csereknét enni: *Nem adják-meg az igeretet.*

Csereknét feketét enni: *Dolgodat meg-bánod.*

Cser-fa: *Gazdaságot, és hófkü életü embereket jegyez.*

Csigát látni: *Jó bir.*

Csillag ha le esik az égből: *Szomorúság,*

Csillagot látni az égen: *Öröm. (nát.)*

Csillag ki nem az égen: *Kár-vallás avagy bá-*

Csillagos égen haláztót látni, *Háborúság.*

Csimaz: (Kollants.) *Szorgalmatosság, Gond.*

Csókol téged' valaki: *Szomorúság.*

Csókolni: *Szomorúság.*

Csudát látni: *Bátorság.*

Csukát látni: *Szaporas esöt jegyez.*

Csürt nagyot látni: *Kár-vallás.*

Czimbalmot verni: *Hadakozás.*

**D.**

**D**aru zót hallani: *Betegnek jó.*

Darut látni: *Jó.*

Dió magot enni, kit szépen meg-hámoztak: *Meg-gyözi azokat, kik gonof kívánnak.*

Diót, Mondolát, Baratzkot és egyéb efféle gyümölsöket egészen meg-enni akarni: *Vifka-vonást, és háborúságot jegyez.*

Dénót látni: *Házugság, és kissebség, avagy beregség.*

Dénó ha meg-mar *Testen való vekély.*

Dié.



Difnód ha vagyon: *Egesség.*  
 Dolgot nagyot renni: *Háborúság.*  
 Drága köveket látni: *Nyavalya forongatás.*  
 Drága köveket venni: *Jó.*  
 Drága köveket árulni: *Kedves dolog.*

E.

Ebet látni: *Gyönyörűség.* De a' fejébe jobb<sup>o</sup>  
 mint más Einü eb.

Eb ha fogait mutogatja: *Gyűlölség.*

Eb ha hízalkező: *Alnokságot jegyez.*

Eb fiket: *Artalmas rágalmazás.*

Eb ugatást hallani: *Ellenségtől győzöttetni.*

Ebet Angliait látni, kinek a' szája és a' fél tőmb-  
 ja fekete, egyebe pedig feje: *Fő ember té-  
 gedet tsalárdságával meg-kerül.*

Egeret látni: *Nyereség.*

Egeret enni: *Nyereség fáradtsággal.*

Egeret réten látni: *Magát el-árulni.*

Egeret kézzel fogni, azt meg-ölni, avagy fához  
 tsapni: *Arulóját meg-gyözi.*

Egést látni kár nélkül: *Jó nyereség.*

Egettetni: *Nagy feretet; Betegnek egészséget  
 jegyez.*

Egben lévén Istent látni: *Kár-vallás.*

Egbe fel-hágni: *Méltóság.*

Eget és Napot tisztán látni: *Öröm.*

Eget látni égni: *Betegnek halálos bün.*

Eget veressen látni: *Háborúság.*

Eget tisztán látni: *Jó nyereség.*

Eget le-esni látni: *Vitkezni.*

Eg meleg' és tisztán: *Öröm.*

Ekéde ha vagyon: *Házasság.*

Eléfantot látni: *Gazdagnak jó; Szegénynek gonof.*

Elevenen temettetni: *Gonok ferentse.*

Ellenséged ha fel-bozad bozúságozra; *Te mi-  
 attad meg-aláztatik.*

Embert eimeretlent látni; *Jó.*

Embert látni; *Gond.*

Embert koronást látni; *Nyereség.*

Embert kozoruban látni: *Nyárban jó Télben  
 ártalmas.*

--Fő Emberral befélteni, *Hafnos.*

--Vad Emberekkel vetekedni: *Jó barátság.*

Enekelni és vigadni: *Szomorúság.*

Epíteni látni o házat: *Meg-utálás.*

Erdő zold, és a' nagy fáknak ágaitól ollystrü, hogy  
 nehezen járhatni el benne: *Méltóságot je-  
 gyez, de nem kedve ferént valót.*

Erdőt látni égni, *Büt jegyez.*

Eskütt ember ha vagyon kedved ellen azért,  
 hogy mások irigylenek: *Fámborok igyedet  
 bánják, bánják.*

Esső ha reád tsepeg apronként: *Valami kevés  
 pénzt adnak.*

Esső gyenge ha ablakod által esik szobádban:  
*Nyereség.*

Esső ha fél ablakodhoz tsap: *Erdővel el-ra-  
 godnák a' te ferentsédet, ha lehetne.*

Essőt záporát látni! *Bő ektendő.*

Esni és meg-tartózni: *Nem gonof.*

Esni látni magát: *Tiktességét vefti.*

Etzetet innya: *Jó nyereség.*

Evetet, avagy Madár fiat látni: *Nyereség.*

Ejjel



Éjjel virraítani, és egészségben lenni: *Gazdagnak*  
*betegség; Szegénynek jó kerentsét jegyez.*  
 Ézteragot látni: *Házasság és büség*  
 Ézteragot hallani, avagy meg enni. *Öröm.*  
 Ezüstöt találni: *Marhádbéli vesekéség.*  
 Ezüst pohárból innya: *Hófkú betegség.*  
 Ezüsttel kereskedni *Jó nyereséget jegyez.*

## F

**F**A alatt ülni: *Jó hirt mondanak.*  
 Fákat égetni látni: *Szomorúság.*  
 Falakon járni: *Nyughatatlan ésgondban forgó*  
*életet jegyez.*  
 Fának tetejére hágni: *Nagy barátság, betsület.*  
 Fára fel-hágni: *Ellenségim hatalmat véken, és*  
*kedves vendéget jegyez.*  
 Fáról le-esni: *Halált jegyez.*  
 Fára zöldre fel-hágni: *Jó.*  
 Fát a'zűt látni: *Gonof.*  
 Fát zöldet és képet látni: *Ellenségét meg-gyözi.*  
 Fát le-vágni: *Tsalárdtság.*  
 Fát fedni: *Nagy bánat.*  
 Fát termettet látni: *Bátorság.*  
 Farkad ha vagyon: *Bátorság.*  
 Farkast látni: *Rövid nap jó barátid léfnek.*  
 Farkassal játszani: *Ellenséged kaporodnak.*  
 Fetske: *Szeretem és jó-akarát.*  
 Feddeni: *Bátorságot jegyez.*  
 Fegyver-derekat viselni: *Tisztesség, és öröm.*  
 Fegyver-derék melly törött: *Kár-vallás.*  
 Fegyverben állani: *Házassághéli dolog.*  
 Fejedet ha te-magad füsülöd emberek láttára:  
*Ugyedet sokan dúsérik, és teged meg-betsülnek.*  
 Fejedet

Fejet látni venni: *Ellenségét meg-gyözni.*  
 Fejét magáét venni: *Nyereség.*  
 Fejes kápoztát látni: *Kár, és fándéknak gonof*  
*vége.*  
 Fő mosást látni: *Gonoftól szabadulás.*  
 Fejet fejért látni: *Nyereség.*  
 Fejet erektett hajjal látni, *Tisztesség.*  
 Fejet beretválttat látni, *Tsalárdkodás.*  
 Fejed ha erős hajú, mint egy diánónak a' sertéje:  
*Gonof kerentse, rabotaság.*  
 Fejed ha borzas: *Gonof kerentse.*  
 Fejed ha felettébb nagy: *Békesség; Szerető em-*  
*bernek, békételesség; Betegnek, fő-fájás; Vitéznek,*  
*fáradtság; Szegénynek, gazdagság; Usorásnak, jó;*  
*Fejedelemnek gonof.*  
 Fejed ha igen kitsin, *A' fellyül mondottakat vis-*  
*ka magyarázd.*  
 Fejedet ha mosod jó fagos vízzel, mellyet más  
 emberek hoztanak tenéked, mellytől a' rajtad  
 való ruha-is meg-fagosodik, kit te fégyenle:  
*Azt jegyzi, hogy ellenségednek hófkúságára, a-*  
*karatod ellen, fő tistre emelnek.*  
 Fejed ha fok vagyon: *Szegénynek jó.*  
 Fejed ha vízfa fordult: *Szándékoitban hü tanátsal*  
*élj, hogy végre meg-ne bánjad.*  
 Fejed ha olyan mint-egy lónak, avagy mint  
 egyéb féle dolgot tévő oktalan állatnak,  
*Gonof.*  
 Fejed ha olyan mint-egy madárnak: *Állapotod-*  
*nak változását jegyzi.*  
 Fejedet kezében hordozni, *Jó.*  
 Fejedelmet látni, *Tisztesség.*



Fejest látni: *Ellenség győzelmé.*  
 Fejzét; lekertzet látni, *Támadás, víkpa vo-*  
*nás.*  
 Fekünni, *Szomorúság.*  
 Felleget fejért látni, *Hijába való félelem.*  
 Felleget feketét látni, *Szomorúság.*  
 Fel-akasztani magát, *Meg-rémülés; nyavalya.*  
 Fel-akasztatottnak lenni: *Nimisen ferentséje.*  
 Feleségével élni: *Harag.*  
 Feleséget terhést látni: *Engedelem.*  
 Feleségével járítani: *Peres örökség.*  
 Fenyő-fa magvát enni, *Mindennek jó.*  
 Félni: *Gonosz azoknak, kik nem tudják miért fél-*  
*nek; A' kegyenyeknek néha jó; A' gazdagnak min-*  
*denkor' gonosz.*  
 Féreg ha mégyen töled: *Ellenségedet meg-esmé-*  
*red és meg-győzöd. (ródtól)*  
 Féregtől meg-ijedni: *Örizz magadat gonosz aka-*  
 Férges ölni: *Öröm.*  
 Fogságba menni: *Talárdkedés.*  
 Fogva lenni, és felettebb rajta bankodni: *Nyo-*  
*morúságod öröme fordul.*  
 Fogat enni: *Halál.*  
 Fogad ha ki-hull: *Egy atyádfia meg-hal.*  
 Fogadat házból ki-kerülni: *Siralom.*  
 Fogat elől el-veztent: *Nebezen felejtés.*  
 Fogaid ha mind ki-futnak, *Egészesnek gonosz;*  
*Betegnek egészséget jegyez.*  
 Fogaid ha özve nőnek, *Tévelygés, víkpa vonás.*  
 Fog rothadt ha ki-hull: *Jó.*  
 Fog fejer; fog aranyas: *Jó.*  
 Fog viazból való: *Szörny halál.*

Fog fe

Fog fejer-ónból való: *Kissebbség.*  
 Fog üveges: *Halál.*  
 Fog ezültös: *Gazdagság.*  
 Fogaid ha másodszor nőnek: *Jó.*  
 Fogaidat tisztítani: *Nagy ártalom.*  
 Fogaid ha elődbe esnek: *Gyermekid halála.*  
 Fogaidat nyelveddel ki-tolni: *Dolgaidnak jó vége.*  
 Fogoly madarat látni: *Vefély.*  
 Fonalat szövéshez kézíteni: *Vándorlás.*  
 Forrást látni: *Öröm.*  
 Forrás kútba esni: *Gond.*  
 Fosztani: *Édes Atyádfia meg-hal.*  
 Föld-edényeket látni: *Harag.*  
 Föld-indulást látni avagy hallani: *Változás.*  
 Földet látni fel-nyíltni: *Sok adótságunk jó.*  
 Fözést látni: *Dolgozás.*  
 Forodni tiszta vízben: *Jó.*  
 Forodni álmában: *Harag.*  
 Forodni tellyes kádban: *Beteges élet.*  
 Forodó-házban forodni: *Betegség.*  
 Füben járni: *Hokkú élet.*  
 Fügét enni: *Jó. (fetség.)*  
 Fülel ha olyan van, mint egy farkasnak: *Ve-*  
 Fülel ha olyan, mint a' kamárnak: *Robotaság.*  
 Fülelben ha ro's, avagy búza terem: *Jó.*  
 Fülelhez tsapkodni: *Gonosz.*  
 Fülelet tisztítani: *Jó hír.*  
 Fülel ha sok vagyon: *Gazdagnak és kegyenynek*  
*Jó, kolgáknak gonosz.*  
 Füstöt látni: *Fel-magaftalás.*  
 Fúthatni: *Öröm.*  
 Futni, és a' tzelet el-érni: *Egészes embernek jó.*

B

G. Ga-

*Fiumi Oláhok. Bókai János*



G.

**G** Alambot látni: Jó.  
 Galambot fogni: Meg-bázasulás.  
 Ganéj: Betegséget jegyez.  
 Ganéj tehéntől való: Jó.  
 Ganéj embertől való: Gonof kerentse.  
 Ganéjt embertől valót házában ha látz: Vá-  
 tozás.  
 Ganéjt embertől valót Templomban ha látz:  
 Istentől való büntetést jegyez.  
 Gatyát el-vezteni: Marhájában kárt vall.  
 Gatyáját fel-kötni: Tiftség.  
 Gazdaggá lenni, Vefetség.  
 Gazdálkodni: Fövendöbéli barag.  
 Gazdálkodni, és a' kert ki nem fedhetni:  
 Vefedelem.  
 Gráditson fel-menni: Tifteséges dolgozás.  
 Gráditson fel-mentnek lenni: Tiftség.  
 Gyapjú fejer: U'sora.  
 Gyermekét sajátját látni: Ha férjfiú jó; ha le-  
 any gonof.  
 Gyermeket fépet látni, kinem sajátja: Jó.  
 Gyermeket játszani látni: Jó kerentse.  
 Gyertyát mártani: Öröm, és nyereség.  
 Gyertyát meg-óltani: Kár-vallás.  
 Gyökeret ásni: Gazdagság.  
 Gyökeret enni, avagy büzleni: Felebarátja  
 gyüli.  
 Gyökeret avagy füvet enni: Hadakozás.  
 Gyümölsöt látni avagy enni: Hofkú élet.  
 Gyümölsöt keferüt enni: Betegség.  
 Gyümölsös kertbe menni: Gonof kerentse.

Gyümöls-fáknak a' gyökerét ganéjjal bé-fedni:  
 Testednek erejét jegyzi, ha mértékletesen élén-  
 dek.  
 Gyümöls-fákat sokat rendekben állani látni ker-  
 tedben, mellyekről a' levelek le-hullottanak,  
 mint-egy télben: Régi beteges állapotodból  
 meg-gyógyulz, ha gondot viselz magadra.  
 Gyürü aranyból való: Jó kerentse.  
 Gyürü nyakba vető, drága kövekkel rakva, a-  
 vagy aranyból való: Ha nőtelen, meg-nö-  
 fik; Ha nős, gyermeke kületik.  
 Gyürüt aranyból valót mástól el-venni: Nagy  
 Gyürü vasas: Munka, (tiftség.  
 Gyürüt ujjáról el-vezteni: Mátkája máshoz  
 mégyen.  
 Gyürüjét masnak adni, avagy el-vezteni. Fájda-  
 Gyürüt mástól el-venni, Bátorság. (lom.  
 H.  
**H** Adakozni álmában: Ellenségét meg-gyözi.  
 Hadat látni mezőben: Viadalom.  
 Hadba menni: Szorongatás.  
 Hadnagygyá lenni: Gazdagnak jó; Szegény-  
 nek útálatosság.  
 Háborodni álmában: Nagy nyúghatatlanság.  
 Habot látni: Gonof.  
 Hajadat melly fodor, a' homlokod előtt olló-  
 val meg-egyengettetni Borbélyal: Jó gond-  
 viseléjeddal háfnot kerzez, mellyen minden  
 el-álmélkodik.  
 Haját el-borotválni: Gond.  
 Haját füléig el-borotválatni: Egészséges em-  
 bernek gonof; Betegnek jó.



Haját el-borotváltatni fokás keréent: *Gazdag-  
nak jó; Szegénynek gonok.*  
Haj fejer és hófú: *Jó.*  
Haját olóval metkenni; *Nyereség.*  
Haj ha kádban nőtt: *Gonok halál.*  
Haj ha tenyeredben nő: *Gonok.*  
Hajlani látni magát: *Az övéiben el-vefett, a-  
vagy nagy kissebbséget vall.*  
Hajót tsinálni; *Dolgozás.*  
Hajót igazgatni; *Jó.*  
Hajóba szállani; *Vesély, nem jó.*  
Hajót látni; *Békeség.*  
Hajó tsinálást látni; *Kedves dolog.*  
Hajót látni, mellyben emberek vagynak; *Jó idő.*  
Hajót folyó vizben látni; *Öröm.*  
Hajót bé-rekeztetett látni patakban; *Betegség.*  
Hajó melly nem jöhet partra; *Tartóztatás.*  
Hajóval indulni; *Vándorlás.*  
Hajlékot látni; *Embernek búsulása.*  
Halat külni; *Meg-némülés, Halál.*  
Halat tengerit látni; *Meg-rémülés.*  
Halat fogni; *Essöt jegyez.*  
Halban lenni; *Gonok kerentse.*  
Hal ha vagyon nálad, te mezeitelen léven:  
*Testbéli nyavalya.*  
Hal-lévben innya; *Száraz kórságot jegyez.*  
Hal melly sík, Tsík hal; *Hijában való munká.*  
Hálni férjfiú gyermeketskével; *Öröm.*  
Hálni, meg-hálni; *Nyavalya és dolgozás.*  
Hálni akarni; *Egészséget jegyez.*  
Hálni és meg-elevenedni; *Jó, és tíftefség.*  
Halva látni magát; *Hófú élet.*

Háló

Hálót látni mellyet vadáknak: *Gonok, jó az-  
oknak, kik valamit el-vektettek*  
Hangyát látni: *Ellenségtől őrizd magodat.*  
Három-levelü füvet enni: *Tartóztatás.*  
Harangot önteni: *Meg-utálás.*  
Harang zót hallani: *Bűdosás, Gyűlölség.*  
Hasad ha nagy nő: *Tíftefség.*  
Hátra kiáltani: *Mátkád ártalmadra jár.*  
Havat látni esni: *Öröm.*  
Havat a' havason látni: *Hafnos hír.*  
Havat felette sűrűn látni esni: *Jövendő hafon.*  
Havat ki nagy és mély, és kemény, tífza idő-  
ben látni: *Hafnos követséget jegyez; Maga  
hafnát üzö embereknek tsalárdságát jelenti.*  
Házasúlni: *Nagy nyavalya.*  
Házasúlni szolgálóival: *Kár-vallás*  
Házat rakni *Nagy tíftefség.*  
Házat látni meg-égni: *Karod következik.*  
Házat látni égni, de nints kár benne; *Jó.*  
Házat fedni ruhájával: *Gazdagság.*  
Házat látni bé-romlani: *Szomkédtől bántás.*  
Házat el-hányni: *Gonok kerentse.*  
Házat égetni: *Harag.*  
Házat törölni: *Minden dolga el-változik.*  
Hegedüst látni: *Tsalárdság.*  
Hegedülni: *Irigység, és el-bitetés.*  
Hegedülni és lantolni: *Gazdagság.*  
Hegedülés: *Büntetés.*  
Hegyre fel-menni: *Ellenkezés.*  
Híd melly erős: *Tíftefséget jegyez.*  
Híd el-bomlott: *Késedelem.*  
Hídat látni: *Bátorság.*

B 3

Hó-fú.



Hó-fúvásban, melly nagy, mély, és kemény, által menni folyó kotsin, és belé nem szakadni: *Szükséges dologban ekes törekedésed hamar jól végben mégyen.*

Hó-rakásokat nagyokat látni városban, és azok mellett elő-menni tizta időben: *Jó válafood léken.*

Hóld hómályos: *Uraságtól örizd magadat.*

Hóldat látni: *Nyereség: Betegnek halál.*

Hóldat kettőt avagy többet látni: *Nagy követség.*

Hóldat veresét látni: *Kár, és háborúság, néha Éaporodás.*

Hóldat látni le-esni az égből: *Kár-vallás.*

Hóld skárlát-éintü: *Nyereség.*

Hóld újságot látni: *Változás.*

Hólt ember' képét írva látni: *Rokonod meg-hal.*

Hólt embert koronázni: *Betegeskedés.*

Hólt embertől meg-legittetni: *Rokonod hal-meg.*

Hólt embert tsonkát látni: *Harag.*

Hólt emberekkel enni: *Nagy tiztefesség.*

Hólt embert látni meg-elevenedni: *Tévelygés. Efső.*

Hólt embert, kit régen el-temettek, látni, mintha csak most halna-meg: *Közel-való Atyádfia hal-meg.*

Hólt lenni és meg-elevenedni: *Tiztefesség, jószág.*

Hólt emberrel' ki meg-elevenedett, jární setét éjjel, de hamar helybe jutni: *Türhető bofság, hafnos.*

Hóltnak magát látni: *Öröm.*

Homlok nagy: *Mindennek jó.*

Homlok vasas és erős: *Köz embernek jó.*

I. Jární

I.

Jární meg-hólt feleségeddel, ki meg-elevenedett, setét éjjel, és jó idején el-jutni: *A' mit el-nem végezhetél ez előtt, most végbez víked.*

Jární páltzán: *Gonof betegség.*

Jégen erősen jární: *Elő mégy dologban.*

Jégen jární, melly már olvad: *Hijában való törekedés.*

Jeges úton indulni, és lágy hó előtt ki-térni: *Hozzád való jó akarajokat az Embereknek örömeft el fordítanak, de nem lehet.*

Jegyét az éghen látni: *Kár-vallás.*

Ífjat látni: *Dolgozás.*

Ífjúvá lenni: *Gonof.*

Ingben fejerben lenni: *Öröm. (gedelem.)*

Inget fejert reád venni: *Hafnos vigasztalás és se-*

Innya tizta edényből: *Menekedés.*

Innya-való edényt el-törni: *Egy Atyádfia meg-hal.*

Jövendöt mondani: *Titok, és idegen gond.*

Irni álmában: *A' ki tanúlta, jó annak.*

Irat tsinálni: *Gond.*

Irni 's olvasni nem tudni álmában, maga' tud: *Szándékát nagy fégyernel víki elébb.*

Istent dítsérni álmában: *Nyavolyát jegyez.*

Istent látni, és véle befélteni: *Nem jót jegyez.*

Istent látni hogy él: *Vigasság.*

Istent imádni: *Öröm.*

Ital drágaferzámokkal kéfittetett: *Ojjad magadat ellenségedtől.*

Istálót építeni: *Örvendetesség.*

B 4

Juha



Juhaid ha vagynak, avagy ha látod legeltetni: *Jó.*  
 Juhokat nyírni: *Veszély.*  
 Juhokat örízni: *Nyereség.*

K.

**K** Akaszt látni: *Gonosz hirt jegyez.*  
 Kakasokat vüjni látni: *Háborúság.*  
 Kakas ha tyukmoyat tojik: *Betegséget jegyez.*  
 Kakas szót hallani: *Sok ideig álló békeség.*  
 Káposztát kertben le-vágni, ha szép feje: *Jó-gazdagságot jegyez, Ha kék; Vakmerőséget.*  
 Kariját nagynak látni: *Hadat jegyez.*  
 Kariját kitsinynek látni: *Öröm, és bátorság.*  
 Kártyát játszani: *Minemü nagyban játékanak, olly nagy háborúság következik.*  
 Kártyát játszani és nyerni, *Gazdagnak gonosz, Szegénynek jó.*  
 Két darabontokat egy szánon látni, *Biznál igaz dolgodhoz, meg-öltalmaztatol ellenséged ellen.*  
 Kék ruhában embert látni: *Jó új hír.*  
 Ketskét látni: *Gonosz.*  
 Kementzét látni, és belé bé-vetni: *Idegen hír.*  
 Kenyeret meleget enni: *Öröm.*  
 Kenyeret fejért enni: *Jókág, és tisztesség.*  
 Kenyér búzából való; *Vigasság, és Jóság.*  
 Kenyér ha vagyon: *Tisztesség.*  
 Kenyeret látni: *Bánat.*  
 Kenyeret hátán hordozni: *Kár-vallás.*  
 Kenyeret árpából valót enni: *Jó kerentse.*  
 Kender: *Artalmat jegyez.*  
 Kintset lelteni, holott kevés pénz: *Jó. Ha pedig sok pénz: Halál, avagy veszedelem*  
 Képkövet, avagy furkot látni: *Tévelygésbe eszeni.*

Képet

Képet tsókolni és imádni: *Keserűség.*  
 Képek: *Jegyzik a' mi Feleségeinket, Gyermekünket, és a' mi Atyánkfiait-is.*  
 Képet iratottat falon látni: *Örömet jegyez.*  
 Képet faragni: *Jó a' tanulóknak.*  
 Képet látni, avagy tsinálni: *Szeretőknek jó.*  
 Kereztet fején hordozni: *Rágalmazás.*  
 Kereztet látni: *Munka.*  
 Kert ékes szép virágokkal: *Mennyivel több a' virág, annyival több az öröm.*  
 Kertbe menni: *Házbéli gond.*  
 Kertbe alá 's fel járni, és semmi zöldséget benne nem látni: *Meg-búsulás.*  
 Kertet zöldet látni, avagy belé-menni: *Öröm.*  
 Kertet el-adni: *Szorgalmatosság.*  
 Kéfit másnak adni: *Intés.*  
 Kéfit mástól el-venni: *Rágalmazás.*  
 Kévét kötni: *Marhát gyűjt nagy munkával.*  
 Kéve melly költes: *Gazdagság.*  
 Kezek tiszták: *Jó kerentse.*  
 Kezek nem tiszták: *Gonosz fondorlás.*  
 Kezeit hideg vízben mosni: *Öröm.*  
 Kezeit el-veztetni: *Jobb-kéz, Atyánkat; Bal-kéz, Anyánkat jegyzik.*  
 Kéz sebes: *Adósság.*  
 Kéziját hordozni: *Szükséges dolgot jegyez, mellyben el-kell járnod.*  
 Kitsinnyé lenni: *Fel-magaftalás,*  
 Kigyó ha meg-akar marni: *Betegség, gonosz kerentse.*  
 Kigyó melly előtt ember el-nem mehet: *Betegséget jegyez, és nem jót.*

B 5

Kigyó



Kigyó ha meg-mar: *Ojjad magadat ellenségedtől.*  
 Kigyót látni: *Rövid időn gazdagság.*  
 Királlyal becélleni: *Tisztetség.*  
 Királlyal femtől fembe becélleni, és a' mit tö-  
 le-kérk, meg-nyerni: *A' miért meg-búsultál*  
*és kártól félsz, örömdre fordul.*  
 Királyt szorgalmatosnak látni, és hogy levelet  
 forgat: *Rövid nap valaki meg-búsul.*  
 Királyt avagy Nagyságos Urat látni: *Változás.*  
 Kóltstot látni: *Annak a' ki meg-akar házasodni;*  
*jámbor házas-társat jegyez.*  
 Kóltstot lenni: *Nagy hatalma léken.*  
 Kóltstokat özve fedni: *Nyereség.*  
 Kopasz elől: *Ügyében meg-tsúfoltatik.*  
 Kopasz hátul: *Vénségében igen szegény.*  
 Kopasz jobb felől: *Egyik Atyádfiát más Ember*  
*meg-károfitja.*  
 Koporlóban esni: *Fondorlás.*  
 Koronáztatni látni magát: *Bánat.*  
 Kororutskát viselni: *Nagy tisztetség.*  
 Kororút zöld ágból kötöttet viselni, *Minden-*  
*nek gonosz, csak a' tsorda páfornak és bar-*  
*mos embereknek jó.*  
 Kororút fejedén látni: *Rágalmazás.*  
 Kotzkát látni: *Vízfa-vonás.*  
 Kovátslást látni: *Dolgozást jegyez.*  
 Köd ha fel-emelkedik a' földről: *Gonosz kedvet.*  
 Ködöt nem sürüt látni: *Jó.*  
 Kö-eisöt látni: *Betegeskedés.*  
 Kö és Hó ha kárt téken: *Harag és büntetés.*  
 Köntöst újat reád venni: *Gondodból ki-fogyk.*  
 Köntös melly néked bőv: *Szomorúság.*

Köny-

Könyvekből tanulni: *Nyereség.*  
 Könyvet meg-égetni: *Jó barátjának halála.*  
 Köröm ha az újján nő: *Vénné léken.*  
 Kőrmét ha az újjáról le-metfzik: *Örökség.*  
 Körtvélyt lágyat enni: *Nagy gazdagság, de*  
*csak magának való.*  
 Köziklára fel-hágni: *Jó következik.*  
 Kötözve látni magát: *El-veftés, avagy bánat.*  
 Kövel hajigálni: *Nem gonosz, de ha más valaki*  
*téged' bajigál, kárt téfnek neked.*  
 Köveket látni, avagy rakásban rakni: *Nagy*  
*költéssel való házasság.*  
 Kóldust látni: *Jó szerentsét jegyez.*  
 Kurvával hálni: *Nyereség, vagy búja élet,*  
*paráznesség.*  
 Kút melly mély, tiszta vízzel: *Gazdagság.*  
 Kút melly házadból foly: *Kár-vallás.*  
 Kútban tisztában feredni: *Minden Embernek*  
*kedvében lenni.*  
 Kútat ásni: *Kár-vallás.*  
 Kotsin járnai, és fő helyen ülni: *A' te fándé-*  
*kodat a' ki érti elébb mozdítja.*  
 Kotsin egy városba be-menni, és fő emberekkel  
 a' kapú közt fembe lenni: *Igyednek jó vége.*  
 Kotsiról fánra rakodni, 's jeges úton el-menni:  
*Rövid időn jó hirt jegyez.*

L.

**L** Ábat mosni: *Nagy nyavalya.*  
**L** Lábbal mezitelelennel járnai: *Szerentsét-*  
*lenség.*  
 Lábad ha sok vagyon: *Gonosz az uratlan fol-*  
*gáknak; az uras folgáknak jót jegyez.*

Lábad



Lábad ha négy vagyon: *Meg-uralatkozol.*  
 Lámpás melly szép, és égő gyertya benne: *Öröm.*  
 Lántzot látni: *Fogságba esés.*  
 Lantot, Kobzot verni: *Tested őrizd a' gonosztól.*  
 Lajtorját látni: *Fárás.*  
 Legyet látni: *Gyűlölet.*  
 Legyet sokat látni: *Bolondoskodás.*  
 Len: *Akfonyi-állatnak hü kerelmet jelent.*  
 Lentse: *Rövid időn idegen vendéget várj.*  
 Levelet magyarázni: *Jó avagy gonosz bir, a-  
 hoz képest a' mint a' levélben írva vagyon.*  
 Levelet látni: *Lopótól őrizkedjél.*  
 Levél el-fakadozott: *Kisfibséget jegyez.*  
 Levelet mástól el-venni, és magyarázni: *Iga-  
 zat jelent néked.*  
 Liliom: *Tartóztatás; bántás.*  
 Liptel bánni: *Szaporodás.*  
 Ló melly sárban meg-akad, de ki-ökik:  
*Jegyzi a' melly embernek sok gondjai vagynak,  
 idővel el-veti magától.*  
 Lovat látni hogy el-fillyed, avagy a' vízbe hal:  
*Nyomorúságba esni.*  
 Lovat avagy ebet látni: *Sok jót nyer.*  
 Lovat fűrket látni: *Dolgozás.*  
 Lovat feketét el-adni: *Gondtól menekedés.*  
 Lovat el-adni: *Semmire nem jó.*  
 Lovat meg-venni, veresét, fejert, avagy fűr-  
 két: *Jó kerentsét jegyez.*  
 Lovakat látni patkólni téli időben: *Hamar  
 időn való jót jegyez, ha el-nem múlatod.*  
 Lovat heréltet látni: *Titkon esett kár.*  
 Lovat vadat tanítani: *Ellenségét meg-bojzja.*  
 Lovat

Lovat federjest látni: *Atkozódás.*  
 Lovat gyorsat látni: *Dolgozás.*  
 Lovat feketét látni: *Kegyeltenség.*  
 Lovat fejert látni: *Öröm.*  
 Lovat meg-hóltat látni: *Nyereség, és jó ef-  
 tendő.*  
 Ló-háton nyargalni félllyel a' városban: *Ki-  
 hirdettetni.*  
 Lovon feketén járni: *Haragot jegyez.*  
 Lovon fejéren járni: *Jó kerentsé következik.*  
 Lovat veresét látni: *Nagy vígaság.*  
 Lovat meg-nyúzottat látni: *Ellensége néki örül.*  
 Lovat haragost, melly hámban áll, fékemlőjénél  
 fogva meg-fogni: *Tisztbéli embert, a' ki  
 gonosodat kívánja, meg-békéltetni.*  
 Lopni: *Azoknak hitetlenségét jegyzi a' kikkel  
 lakol, és vesélyt.*  
 Lóra magasra hágni: *Örvendezés.*  
 Lóni, magad lövő: *Jó kerentsés nyereség.*  
 Lövést látni: *Semmire nem jó.*  
 Lúdat látni: *Tisztességet jegyez.*  
 Lúd-húst enni: *Hafnos.*  
 M.  
 Matska: *Paráznaságot jegyez.*  
 Madár melly éjjel jár: *Azt jegyzi, hogy  
 a' ki mit akar kezdeni, annak végét jól meg-  
 gondolja.*  
 Madár melly mezítelen: *Bánat.*  
 Madár-főt hallani: *Bú és bánat.*  
 Madár-féket lelteni: *Nagy-öröm.*  
 Madár ha ellened támad: *Nagy fégyen.*  
 Madár lábatlan: *Nagy kejerőség.*



Madarat repülni látni: *Jót jegyez.*  
 Madarat fogni: *Jó nyereség, avagy idegen vendég.*  
 Madarat látni mint egy Páva éabásút: *Kárvallás.*  
 Madarat látni fejed felett repülni: *Gyűlölség.*  
 Madarat látni vízka-joni: *Hadakozás.*  
 Madarat tartani: *Nyereség a' vevésben.*  
 Madarat el-vezteni: *Vesetség.*  
 Madarat Egben látni: *Tévelygésbe esni.*  
 Madarat látni: *Nagy kereskedés.*  
 Madarat látni's véle zólani: *Irigység, rágal-mazás,*  
 Madarat fogni: *Mennyivel nagyobb és nemesebb annyival betsületesebb jószág.*  
 Madarat látni egyedül ülni: *Bánat.*  
 Madarat tsonka zárnyút látni: *Örökségét veszt.*  
 Madarat kergetni: *Gond, és forgalmatosság.*  
 Madarakat látni egymást fogni: *Vesetség.*  
 Magot el-vetni: *Dolgozás.*  
 Makkot fedni: *Öröm.*  
 Malomban fekéren menni: *Járást jegyez.*  
 Malomban örölni: *Gond, és járadtság.*  
 Mátkát fépet, és bötsőt találni: *Atyának, Anyának halála.*  
 Majmot látni: *Szeretőknek ferelmet, mások-nak betegséget jegyez.*  
 Medvét látni: *Alnok rágalmazás.*  
 Méh repülés: *Gyűladást jegyez.*  
 Mely ki sebes: *Vén embernek gonof; Ifjú em-bernek jó.*  
 Mely ki zörös: *Férjfiúnak hafnos; Affony embernek karos.*

Menny-

Mennydörgést hallani: *Ellenségen való gyöze-delmet jegyzi; és jó követséget.*  
 Mennydörgés és Villámás, de nem üt: *Ellen-ségével meg-békélik.*  
 Mennykö ha téged talál: *Szomorúságot jegyez.*  
 Menny-ütöttet látni: *Fertelmes Affonyi-állatot jegyez.*  
 Menyegzőben lakozni, és tántzot látni: *Ke-serves bánatot jegyez, ha eleit nem vékik.*  
 Menyetskét mezítelent látni, tsak kontya a' fején: *Hijába való kívánság, pironkodás.*  
 Mérget enni, és meg-halni: *Jó barátjának ha-lála; avagy más ferentsétlenség.*  
 Mézfárkéket látni: *Lakadalmat jegyez.*  
 Meztelen látni magát fegyveres kézzel: *Ellen-sége álnokságát távoztassa.*  
 Meztelen látni magát: *Jó.*  
 Meztelent küzdeni látni más meztelennel: *Szorgalmatosság, bánat.*  
 Mézet enni: *Jövendőbeli Szomorúság.*  
 Mondolat enni: *Háborúság.*  
 Mosdani kútból: *Meg-fabadulás.*  
**N**agy és kövér ha vagy: *Jó ferentse, és tiptesség.*  
 Nap' fényét látni: *Bátor kivet jegyez.*  
 Nap házadba ha fénylik: *Jót jegyez.*  
 Napot veresen látni: *Fejedelemnek való fize-tést jegyez.*  
 Napot látni az égből le-esni: *Fejedelem' halála.*  
 Napot homályban látni: *Fejedelem' veszedelme.*  
 Napot a' Hóld mellett látni: *Gonof hirt jegyez.*  
 Napot



Napot sokat látni: Öröm.  
 Némát látni: Betsület.  
 Nelt: Városi Afkony emberek jegyez.  
 Nyelved ha tompa: Kissebbséget vallaſt Fe-  
 leségedtől.  
 Nyelv ha nehéz: Betegnek halála.  
 Nyelvét el-harapni, avagy meg-enni: Köz em-  
 bernek könyörületeséget; Kinek egy beteg At-  
 tyafija van annak halála; Gazdagnak nagy  
 ferentsétlenség.  
 Nyulat látni: Halálos félelem.

O.

**O**kádni azt a' mit ettél: Gonofk ferentsét  
 jegyez.

Oktalan állatot éólani látni: Vedd eſedbe mit  
 föl, bé-teltyesedik.

Olajjal bánni: Tifftulás.

Olaj-fát látni: Nyereség.

Olajt innya: Betegséget jegyez.

Olajt mástól el-venni: Jó.

Olajt másnak adni: Gonofk.

Olak nyelvet, vagy másfélét tanulni: Más  
 Ember baját magúra venni.

On fejer és fekete: Betegséget jegyez.

Orán való mutató: Nagy nyughatatlanság.

Orát hallani: Öröm.

Orrod ha alkalmas nagy vagyon: Jó.

Orrodát ha el-vágták: Fondorlás, Betegnek halál.

Orrod ha kettő: Viſka vonás.

Orozlánt ſelidet látni: Jó ſegénynek és gaz-  
 dagnak.

Orozlánt kölykezni látni: Hafnos dolog.

Ortza-

Ortzáját bé-fedni: Gonofk.

Ortzáját vizben látni: Irigység, avagy boſſé-  
 élet.

Ortzáját tükörben látni: Férfimnak fiat, Af-  
 kony-embernek leányt jegyez.

Ortza sárga: Halált jegyez.

Ortzať éépet látni vizben: Nagy tifftesség.

Ortza ſép, és rántz nélkül való: Dolgát elő-  
 víſi.

Ortza rút motkos: Gondal meg-rakodni.

Orvoſt látni: Edeſen ha föl betegséget; Ho-  
 hallgat, jó barátodnak gonofk eſetét jegyzi.

Oskolában fel-menni: Jó ferentse.

Ökrök ha egymáſt öklelik: Szerelem és öröm.

Ökrök ha utánnad ſietnek: Társaid miatt veſély.

Ökröt látni legeltetni: Öröm.

Ökröt alunni látni: Nyereség.

Öletet és által veretett lenni: Meg-rémülést je-  
 gyez. (gyez.)

Ördög ha veled: Nyereség.

Örömré indittatni: Verſengés.

Örvendezni álmában: Szomorúság; Iſmét: Sze-  
 génynek jó, Gazdagnak gonofk.

Öztövér ha vagy Veſetség.

Özvér melly terhet hordoz: Jó azoknak, kik  
 magokra viſelnek gondot.

Ötsét látni: Meg-tűſolás.

Özvegy-Afkonnyal hálni: Jó hirt jegyez.  
 P.

**P**álma-fa ágat viſelni: Tifftességet jegyez.

Páltzán járni: Betegség.

Pápával beſélleni: Betsület.

Paraditsomban lenni: Örömet jegyez.

Párd-



Párdutzot látni: *Vitézséget jegyezz.*  
 Pá'sit melly zöld: *Télben vesély, Nyárban öröm.*  
 Patakot bő vízzel látni: *Vádolás.*  
 Patakot zavarost látni házadba bé-folyni: *Gyű-  
 ladás, avagy betegség.*  
 Patakot tisztát látni házadba bé-folyni: *Gaz-  
 dagság.*  
 Patkányt látni: *Harag, fégyen.*  
 Páztort látni, ki a' tsordát el-veztette: *Ké-  
 tsalárdság.*  
 Páztorokat látni: *Jót jegyezz.*  
 Pelengérben állani: *Szegénynek jót jegyezz.*  
 Pénzt mástól el-venni, vagy mást meg-fosztani:  
*Háborúság.*  
 Pénzed ha sok vagyon: *Kár-vallás, kevés jószág.*  
 Pénzt látni, avagy kézbe venni: *Öröm.*  
 Pénzt ha valaki ad néked: *Ellenséges dolgot  
 várj attól.*  
 Pénzt ha valaki tenéked marokkal ad, és te nem  
 látod a' pénzt: *Öröm.*  
 Pénzt fejt látni, mellyet mások veztettek-el:  
*Nyereség.*  
 Pénzt kondérral találni, mellyet mások dugtanak-  
 el, és azt hamar fel fedni, 's nyereségnek  
 tartani: *Egyebek a' te ügyedet bánják, 's fe-  
 rensédet irigylük.*  
 Pintzebe menni: *Félelmet jegyezz.*  
 Pintzéből jöni: *Szorgalmatos gond.*  
 Pogatsát enni: *Gonof kedvet jegyezz.*  
 Pokolba menni: *Marhájában kár-vall.*  
 Poklos Embert látni: *Komor kedvet jegyezz.*  
 Pók: *Bánatot jegyezz.*

*Kitűnő: Efelőre...* Pók

Pókot meg-ölni: *Jót jegyezz.*  
 Pözléket látni: *Marhát jegyezz.*  
 Puzpáng-fa: *Sok férjfiaknak és affonyi-állatok-  
 nak közönséges nagy bánatokat jegyezz.*  
 R.  
 Rák: *Fárast és jó ferentsét jegyezz.*  
 Rákot vereset, mintha meg-fót volna, a'  
 lyukból ki-vonni: *Nagy értetlenséget jegyezz.*  
 Raj ha meg-mar: *Ellenségedtől őrizd magadat.*  
 Raj méhet látni: *Betegség.*  
 Rejteken lenni: *Jó ferentse.*  
 Répát enni: *Hijába voló munka.*  
 Repülni az égen: *Tsalárdság, Szeretőknek jó.*  
 Repülni tsak a' föld felett: *Valami dologban  
 el-járni.*  
 Réztét látni: *Szerentsétlenség, rágalmozás,  
 Uton-járóknak jelent esős időt.*  
 Réztét enni: *Nagy tífességet jegyezz; A' min-  
 ket rágalmozóknak pedig gyűladást és bánatot.*  
 Róka bős subát vitelni: *Betsületet jegyezz.*  
 Rókat látni: *Gyűlölség.*  
 Ró'sát látni: *Jó ferentse, egészség, Szeretők-  
 nek gonof.*  
 Ró'sát sákba tölteni: *Betegeskedés.*  
 Ró'sát fázasztottat látni: *Marhában kárt vall.*  
 Ruha drága ferzából való: *Bátorságot jelent.*  
 Ruhában förödni: *Gonof.*  
 Ruhába kékbe öltözni: *Nagy bátorság.*  
 Ruhába veresbe öltözni: *Harag.*  
 Ruhába feketebe öltözni: *Nagy inség.*  
 Ruhába fehérbe öltözni: *Jó ferentse.*  
 Ruhába aranyosba öltözni: *Irigylük és gyűlölik*



azt az Embert, a' kit az olyan ruha nem illet.  
 Tuhába sárgába öltözni: *Betegséget jegyez,*  
*avagy kedvetlen dolgot.*  
 Ruhába fürkébe öltözni: *Nagy munka.*  
 Ruhát ha mások adnak reád, melly tsinálta-  
 tott drága zöld póktóból, és igen bő: *Bi-*  
*rodalmat, és egészséget jegyez.*  
 Ruhát fürkét látni: *Betegség.*  
 Ruhát aranyost látni: *Nagy tíftefség.*  
 Ruhát motskost viselni: *Gonof elő menetek.*  
 Ruhát mosni: *Gondolatja bé-telik.*  
 Ruhát látni termeni: *Tíftefséget jegyez.*  
 Ruhát enni. *Bújaságban élni.*

**S** Alátát enni: *Fájdalmat jegyez.*  
 Sárkányt, avagy Krókodilust látni: *Meg-*  
*ítálás.*  
 Sárkányod, avagy Krókodilusod ha vagyons:  
*Betsület.*  
 Sarló: *Kár-vallás.*  
 Sáros lévén, és meg-mosván magát: *Fő keresztse-*  
*Sarut ótskát fel-vonni: Tsalárság.*  
 Saruhoz bőrt látni Szabni: *Gondal való nye-*  
*reség.*  
 Saruját fel-vonni: *Fő.*  
 Saruját újítani: *Öröm.*  
 Saskeselyüt látni: *Gazdagnak és árus embernek jó.*  
 Saskeselyüt táplálni: *Gonofst jegyez.*  
 Sáska: *Rövid álnokságot jelenti mindennemű*  
*dolgaidnak, mellyeket meg-akarék tselekedni.*  
 Sajtot lágyat enni: *Nagy örömet jegyez.*  
 Sebes lenni: *Kisdedekhez nagy keresztet.*

Sebes

Sebes kéz: *Adófság.*  
 Se besedni házadban: *Tíftefségedet rágalmaznak.*  
 Sebesülni: *Pirongatás.*  
 Selymet vereset látni: *Sebes Embert jegyez.*  
 'Sidóval látni valakit becélleni: *Az ő állapot-*  
*jában meg-gyaláztatik.*  
 Sima dolgot látni: *Ellenségét meg-gyözi.*  
 Sirban rekefretni: *Kár-vallás.*  
 Sirni valamiért: *Ha könyvei hullanak, Örömet*  
*jegyez.*  
 Sirni: *Félelmet jegyez.*  
 Siratni meg-hólt Embert: *Örömet jegyez.*  
 Sirt ásni: *Marha, házasság.*  
 Sinórt aranyost látni, avagy azzal bé-övedzödni:  
*Nyereséget jegyez.*  
 Sinórral bé-övedzeni: *Nyereség.*  
 Sinórral ki-övedzeni: *Fájdalmat jegyez.*  
 Sokadalomba menni: *Betegeskedés.*  
 Sokadalomba sátort fel-vonni: *Szorongatás.*  
 Sokadalomba valamit el-adni, avagy el-tokmál-  
 ni: *Új barátságot jegyez.*  
 Süveget nestel béléttet viselni: *Tíftefséget*  
*jegyez.*  
 Szablyát el-törni: *Következendő hátorság.*  
 Szablyát fényeset el-venni: *Nagy hatalom.*  
 Szablyát tartani: *Világi tíftefség.*  
 Szablyát tüzeset az égen látni: *Büntetés.*  
 Szablyát ro'sdást el-venni: *Gyűlölség.*  
 Szablyát másnak adni, avagy el-vezteni: *Sze-*  
*génység.*  
 Szablyát ro'sdást el-vezteni hüvelye nélkül: *A'*  
*meg-aggott mordály gyűlölség meg-füunik.*



Szablyadat, melly el-vezett vala, meg-találni:  
*Elébbeni hetsületedbe állatnak.*

-Öz Szakálladat füsülni: *Betsületre való ké-  
fület.*

Szakállát Affony ha látja: *Urának halála.*

Szakállát égni látni: *Jó nyereség.*

Szakáll hofkú: *Jó, és hatalom.*

Szakállat félelet látni: *Erő.*

Szakállas Embert látni: *Harag.*

Szakálladban ha öz haját látz: *Méltóság.*

Szakálladot ha ki-húzták: *Artalom.*

Szalonnát látni avagy enni: *Semmire nem jó.*

Szamár-háton ülni: *Dolgozás.*

Szamárt venni és hajtani: *Hijában való fárads.*

Szamárt venni: *Nyereség.* (ság.

Szamárt fogni: *Vikká vonás.*

Szám: *Fegyez annyi Eftendöt, a' mennyiben  
vége fakad egy dolognak.*

Számzer-íjat avagy Puskát el-törni: *Jó.*

Számzer-íjat fel-tekerni: *Nyavalya.*

Szánon üresen menni, feleségeddel együtt, va-  
lami fükséges dologban: *Igen jót várj ba-  
rátodtól, kihez nem hittél volna.*

-Öreg Szánon, mellyet jól meg-raknak, nagy  
hó fúváson, és dühös helyeken fépen el-men-  
ni: *Rövid nap' ügyedben jó előmenetelt várj,  
a' te irigyednek bokfúságára, és baknos.*

Szarkát látni: *Tévelygés ügyedben.*

Szarni Emberek előtt: *Nagy kissebbséget téf-  
nek rajtad más Emberek.*

Szárnyat másnak adni, avagy el-vezteni:  
*Vefély.*

Szaros bogár: *Gonok esetet jegyez.*

Szarv ha fejedem nött: *Rettenetes halált jegyez.*

Szarvast futni látni: *Szándékának gyors előme-  
netele.*

Szarvas bogarat látni: *Nyereség.*

Szarvat el-vezteni: *Gonok.*

Szederjes hint látni: *Rövid nap' múlva örömet  
jegyez.*

-Igen Szegénynek látni magát: *Meg-tsúfolás,  
kissebbség.*

Szegénynek avagy öztövérenek látni magát:  
*Adófság.*

Szegényne lenni: *Gondot jegyez.*

Szekér-dülés: *Gonok, kereskedőknek és a' gaz-  
dagoknak.*

Szekerest látni: *Vikká-vonás, barag.*

Szekerről avagy Lóról le-esni: *Gonok.*

Szekér ha mind el-török alattad: *Tartóztatás,  
és ha útra indul, nyereséggel nem jár.*

Szem ha főben nött: *Szeme világát el-vefti.*

Szemed ha külömben áll, hogy nem mint kel-  
lene állani: *Allapotodban meg-aláztatól.*

Szemöldök fekete: *Jót jegyez Embernek.*

Szénen elevenen ülni: *Rögalmasás.*

Szenet holtat enni: *Barátját el-hitetni.*

Szentegyház melly idegen: *Idegen orfúgot je-  
gyez.*

Szentegyházba menni: *Nagy bánát.*

Szentegyházban imádkozni: *Nagy tíftefség.*

Szent-ék előtt perleni: *Bé-idézés.*

Szentekekkel befélleni: *Nagy jó ferentse.*

Szép ortzájúnak lenni: *Békeséges öröm.*



Szeretőjével hálni: *Vigasság nagy gondal.*  
 Szilvát fáról le-vedni, *Kevelység, és dagadás,*  
 Szomjúhozni, és innya-valót találni: *Fő kerent-*  
*tsét jelent azoknak, a' kik valamit kívánnak.*  
 Szomjúhozni, és kútra találni, de belöle nem  
 ihatni: *Hijába való járást jegyez.*  
 Szoptatni: *Ha nehezes a' Feleséged, Fijad kü-*  
*letik; Nehezes a' konyvi állat ha ezzel álmadoz;*  
*leányt hoz; Ha rab, nem hamar szabadul-meg.*  
 Szoptatni, és ha bő teje vagyon, im' ezt jegyzi:  
*Nehezes menyetskének, rövid nap' egy kis*  
*Gyermeket; Szegény vén A' konyynak, Költsé-*  
*get, Gazdagnak, Nyereséget; Emberi Le-*  
*ányzónak; Házasághéli tíftelességet; Ifjú Le-*  
*ánykának, Halált: A' kinek Fija nintsen, rö-*  
*vid időn léken; Vitéz Embernek, Betegséget;*  
*A' kinek Felesége vagyon, 's feles Gyermekit*  
*jegyzi; hogy el-halnak.*  
 Szivárványt látni: *Nap-keletre jó, Nap-nyú-*  
*gotra gonok.*  
 Szökni: *Gonok.*  
 Szőlőt látni: *Tíftelesség, és gazdagság.*  
 Szőlőt fejért a' tövéről le-fakaftani: *Meg-*  
*békélés.*  
 Szőlőt fejért látni: *Gazdagság.*  
 Szőlőt enni: *Fejér jó, és guzdagságot jegyez;*  
*Veres nem igen jó.*  
 Szőlőt poshattat enni, és abban kóltolni: *Ne-*  
*bezen vífed véghez ügyedet.*  
 Szürni avagy verni: *Nagy tévelygés.*  
 Szüléinket látni: *Meg-újulását jegyzi az el-*  
*múlt dolgainknak.*

Szület-

Születetni: *Szegénynek jó; Mester Embernek*  
*bánat; Gazdagnak bú; Házas Emberek köz-*  
*zül egyiknek halála: Szolgáknak jó; Városok-*  
*nak gonok; Fővevényeknek hazájokba való té-*  
*rés, Betegnek halála.*  
 Szülést látni: *Vigasztalás.*  
 Szülni: *Fő barátja halála.*  
 Szürt fejért viselni: *Fő, de néminémü súlyos*  
*dolgodban való törekedés.*  
 Szüz leánnyal bújálkodni: *Fő bir.*  
 Szüz leánnyal hálni: *Kár-vallás.*  
 T.  
 TAgot el-vefteni: *Nagy kükséget jegyez.*  
 Talyigán avagy fekéren járni: *Nagy tíf-*  
*tefség; de úton-járóknak gonok.*  
 Talyigát avagy fekeret vonni: *Betegség.*  
 Tanátsot adni: *Nagy dologgal terbelnek.*  
 Tántzot járni, avagy vigan lenni: *Halál és go-*  
*nok kerentse; de rabnak és komorú embernek jó.*  
 Tanúlni iskolában: *Fő kerentse.*  
 Társaságot kerzeni: *Nem jó.*  
 Tehenet veresftet látni: *Öröm és vigasság.*  
 Tenger' habjait látni: *Ártalom.*  
 Tenger' vizét tífán látni: *Vigaság.*  
 Tengerbe esni: *Kár-vallás.*  
 Tengerben el-merülni: *Nagy kint jegyez.*  
 Tengeren járni: *Nagy nyavalyába esik.*  
 Tengeri tsudát látni: *Szerelmes Emberét és*  
*jó barátját látni.*  
 Tengeri matskát látni: *Betegség és kedvetlen*  
*dolog.*  
 Tengert tsendességben látni: *Öröm.*



- Terhes lenni: Szegénynek; gazdagságot: Gazdagnak, Komorúságot; kinek felesége vagyon, el veszi: kinek nintsen, lépet és kerelmest keres; más rendbéli Embereknek betegséget jegyez.
- Test sáros: Nyavalyát jegyez.
- Test mellyből valami ki-pö: Bánat.
- Testében lenni: Szerentsés mindennek, a' kézi munkája által keresi kenyerét.
- Tetüt keresni a' fején: Gazdagságot jegyez.
- Tetüt ingében lenni és ölni: Nyughatatlanság.
- Tetüt fokot egy csoportban látni padon avagy földön, és azokat lábbal tapodni, vagy el-sepreni: Nyomorúság és pironkodás.
- Tévelygeni: Mezőben és erdőben jó; Hegyekben és völgyekben gonof.
- Tevét látni: Viaskodás.
- Tejet enni és innya: Öröm.
- Tollat fejért fedni: Jó nyereség.
- Tollat fejért viselni: Öröm.
- Torkon avagy fön való betegség: Fövendöbéli kelevényeket és nyomorúságot jegyez.
- Tornyot aranyost látni: Irigység és gyűlölség.
- Törvény avagy Tanáts-házban ha mindenek meg-változnak: Nagy inség és törvénytelenség.
- Törvényben a' pört el-veszteni: Egészséges Embernek betegségtől való félelmet; Betegnek Halált jegyez.
- Tövis, és más féle fúrós állat: Szerelmet, avagy betegséget jegyez, a' ferént, a' mint vagyon akkor az Embernek kedve.

Tusa-

- Tusakodni gyermekkel, és a' gyermeket megbírni: Kágalmazást és fégyent jegyez.
- Tusakodni meg-holt Emberrel: Betegség.
- Tükör: Egészséges Embernek örömet, tíftefséget, és utazást jelent.
- Tüzet látni vagy belé-esni: Kár, vagy bofúság.
- Tüzön jarni: Követeknek jó; másoknak gonof.
- Tüzhely: Nötelennek házasságot; másnak betegséget, vagy hely változást jegyez.
- Tyúkmonyad ha vagyon: Nyereséget jegyez.
- Tyúkmonyat ki lát: Betegséget jegyez, vagy magának, vagy háza-népének.
- Tyúkmonyat rojni, mint egy tyúk: Gyermekeket nevelni.
- Tyúkmonyat enni: Haragot és tüzet jegyez, és jó barátjának halálát.
- Tyúkot sok fiaival látni: Rövid idő múlva sok jó ferentsét jegyez.
- V
- Vad állat: Ellenséginket jegyezi.
- Vadat oktatni: Ellenségtől meg-győzettetni.
- Vadat látni hogy fól: Fól meg-értted mit fól, és be-telleyesedik.
- Vaddal meg-víjni: Szegénynek jó.
- Vad-díznót látni: Mindennemű dolognak gonof véget jegyez.
- Vad-húst enni: Szegénynek jó; Gazdagnak töredelmesség.
- Vágni látni magát: Nagy jó ferentse.
- Vak, ki sebes: Gonof.
- Vakká lenni: Betegség, avagy bántás.
- Változni más finben: Tífteben, méltóságában meg-változik.

Vakar-



Vakarni : Jót jegyez.  
 Vándorlani akarni idegen Országban: Halálát  
 jegyzi Embernek.  
 Várat látni, avagy belé menni: Nagy betegség.  
 Várat meg-fállani: Háborúság és nagy félelem.  
 Várat ülni: Szomorúság.  
 Várat avagy udvar-házat égni látni: Nagy  
 hazugság.  
 Várba menni: Szorongatás, félség.  
 Vár be-zárlott: Szükségből való ki-fabadulás.  
 Várjut látni: Nyereség.  
 Várjut fogni: Fövendobéli háborúság.  
 Veder, avagy viznek való edény: Vigasztalás.  
 Vendégnek szállást adni: Meg-búsulás.  
 Vendégnek gazdálkodni: Gyűlölség.  
 Venni és enni: Gonok.  
 Veres ruhába öltözni: Harag.  
 Verettetni: Nyereséget jegyez.  
 Verettetni vas kerékkel: Bántás.  
 Vért látni hogy foly: Veszély.  
 Vért a' földre hullani: Jót jegyez.  
 Vért pökni: Gonok.  
 Vért innya: Jót jegyez.  
 Verőt látni: Hatalmas tselekedet.  
 Vermet látni, avagy belé-esni: Nem jót jegyez.  
 Vermet nagyot látni: Rövid időn minden jót  
 jegyez.  
 Vetemény melly sárga, és feje éretlen: Ember-  
 nek jó kedvet jegyez.  
 Vetni: Nagy nyereség.  
 Viaskodást látni tömlőtben: Veszély.  
 Viaskodást látni: Harag.

Viaskodni álmában: Fövendő békeféleg.  
 Viasz-gyertyát látni: Jó kerentse, és boldog ál-  
 lapot.  
 Viaszat látni: Betegség.  
 Vitéz Embert látni: Nagy tisztesség.  
 Vitéz Embert látni bajt-víjat, avagy hartzolni:  
 Nagy munkát jegyez.  
 Vitéz Emberrel, avagy vitéz-lő renden való Urak-  
 kal szólni: Örömet és tisztességet jegyez.  
 Világot látni: Titok, kerelem.  
 Világod ha vagyon, melly mekke fénylik: Jó.  
 Világot avagy tüzet gyújtani, melly meg-gyúlad  
 hamar: Szándékában elő-mehet bizvást.  
 Világgal valamit gyújtani: Nem jó.  
 Villámást látni: Nagy tisztesség.  
 Vigasztaltatni, maga nints félsége reá: Gonok.  
 Virágot képet mástól el-venni: Tisztesség.  
 Vizben hanykódni: Szomorúság.  
 Vizben tisztában fürödni: Egészség.  
 Vizben mosódni: Dolgozás.  
 Vízet tisztát innya: Sok Emberek kedvelik.  
 Viz zavaros: Gonokt jegyez.  
 Vízet zúgással mélyet által lábolni: Az ő el-  
 lenségit meg-gyözte.  
 Vízet látni: Bű és bánat.  
 Vízet innya: Hideg jó, meleg nem jó.  
 Viz ha tetzik hogy ég: Öröm.  
 Viz félen járni: A' keretőknek jó, Házás em-  
 ber gyanakodik az ő házastársára.  
 Ülöt látni: Jót jegyez.  
 Üstököt látni: Jó bir.



Üstököd ha szép vagyon: Jó mind férjfiúnak,  
's mind akfony-embernek.

Ütő, és harang: Ártalmat jegyez, és azt-is,  
bogy az Ember jól vigyázzon magára.

Üveg pohár: Tsaládságot jegyez.

Ugorkákat le-fedni, mellyek az ültetés után  
mindjárt termettek, és enni benne: Jó  
nyereség.

Uralkodni: Veketség.

Urakkal végezni valamiről: Ha hozzád fér,  
akaratot jegyez; egyébképen gyógyulást.

Urakat forgalmaztatni: Meg nem bánod ü-  
gyedet.

Uton tévelyegni: Hafontalan fáradságot jegyez.

Uton forossan járni: Szomorúság.

Ujját el-vezteni: Kár-vallást jegyez.

Uzhatni a' vizen által: A' mit kívánk meg-  
nyered valami nebezen,

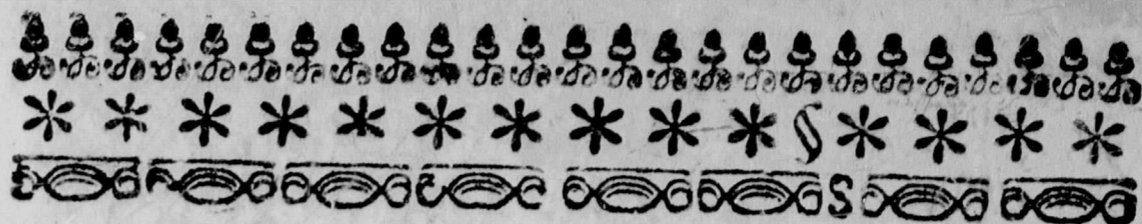
Uzni: Gonok.

Uzni, és háttal el-merülni: Büntetést jegyez.  
Z.

Zápor első: Változást jegyez.

Zetfelben hordoztatni: Betsület azektól,  
a' kik hozzád biznak.

V E G E.



A' mindennapi éhómra való Ptrüzentéseknek  
meg-fejtegetesi, így következnek.

☉ Vasárnap:

**H**Éj melly ditséretes a' te állapotod!  
Tiszteiséged lézen és nagy méltóságod,  
Minden Embereknél ferentsés lez' dolgod,  
Tsak meg bertsüld magad' ezeket meg-latod.  
De te kár vallástól örizzed magadat,  
Vigyáz, és lopótól ójjad jószágodat,  
Mind ez egez héten fámláljad marhádat,  
Hogy a' kár tenéked kerülje házadat.

☾ Hétfő.

Bár sok jót mondj nékem, hogy örömet mondok:  
Mert téged' rövid nap' nagy jó szívvel látnak:  
Hidd-el hogy ez héten ajándékat adnak,  
Vigyáz-rá, bár meg-éidj, ha ebben hazudok.

♁ Kedd.

Valamelly társoddal özve-háborodol,  
Egy Emberrel, hiddjed, te meg-éitkódol,  
Ez héten mérgefen tsak haragoskodol,  
Szomorú lézéz, síröz, kedvedig bánkodol.

♀ Szereda.

Hír hallásban lézen tenéked nagy rézed,  
Talám ollyat hallazéz, mellytől illik félned,  
Hogy az el-távozzék tőled, Istent kérjed:  
Igy lézen tenéked mindeneknél híred.

Tsötör.



121126

**a Tsötörtök.**

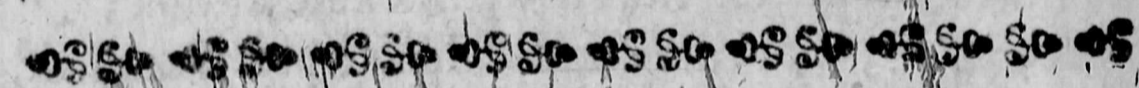
Bizzál fiam, meg-lez' mit nem reménlettel,  
Bé-tellyesedik a', valamit kezdetrel,  
Bár jó avagy gonoz' kit kivedben vettél,  
Láffad vegyed haznát valamit vegeztél.

**o Péntek.**

Gvönyörüségesen éjied világodat,  
Ez héten meg láthadd kedves szép mátkádat,  
Avagy híret hallod jó akaróidnak,  
Kik néked mindenkor sok jókat kívánnak.

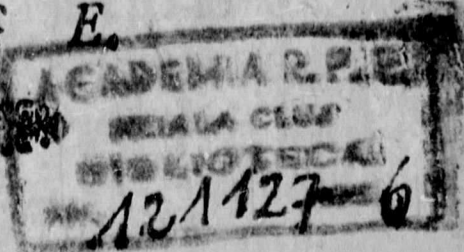
**b Szombat.**

Igen szomorú hírt mondok én tenéked:  
Mert el-felejt téged' ki volt hív kedveded,  
Nem fog emlegetni a' te szép szerelmed,  
Még ezében sem juték, úgy meg-útál téged',  
Feledékenységben léz' ő nála hiddjed,  
Gyakran olvassa-is bár a' te leveled',  
De kedvet ő nála nem találék el-hiddjed:  
Mert más Ember régen occupálta helyed.



**J**O Olvasó hidd-el, így találod rendel,  
Bár elnézd szemmeddel, 's után légy szemmeddel,  
De jobb te 'sebeddel, avagy erzenyeddel  
Tanátsolj, 's úgy kínálj penézes pénzeddel.  
Öt, vagy hat Polturát előttem veís-el hát;  
Neze fogd az árrát, elég, tsak tedd-el hát!  
En-is ajakamon zárc nyitok, 's vetek határt;  
Mondok: egésséggel olvasd, nem vallok kárt.

V E G E.



121129

**BELLUM MORBORUM,**

Az-az

**A 121128**

**NYAVALYÁKNAK**

Egymás között való  
**VETÉLKEDÉSEK.**

*Arról tudni-illik:*

Mellyiknek tulajdonittassék az

**E L S Ö S É G,**

és mellyiknek vagyon hatalmasb és hathatósb  
ereje az embereken, melly az Elsőséget és  
Királyságot meg-érdemlené.

*Mille modis morimur mortales, nascimur uno;  
Sunt hominum morbi mille, sed una salus.*

**A' Halálnak**



Elöl-járói

**a' Nyavalyák:**

**Nyomtattatott 1753-dik Eftendőben.**



121 121113  
121112

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17





**R**  
**121127**

**ACADEMIA ROMANA**

**FILIALA CLUJ**

**BIBLIOTECA**

**2000**

**S F I R S I T**

**FILM: 2**

**1 4 1 0 0**